

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > ROBERT DE LE PIERRE > EDIZIONE > J'ai chanté mout liement > Tradizione manoscritta > CANZONIERE M

CANZONIERE M

- letto 2452 volte

Riproduzione fotografica

[Vai al manoscritto \[1\]](#)

Image not found

<http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Rob.jpg>



- letto 2353 volte

Edizione diplomatica

Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%2822%29_1.jpg Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%2823%29_1.jpg	Robers de le pierre I ai chante mout liement. par mainte fois. et en chantant ai souent este de - strois. mes tot li mal quai senti. des onques dusques en ci. furent doucors ala dolor que iai. car de garir iamais nul es - poir nai. ainz morrai.
Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%2824%29_0.jpg	Bien sai quamer loiaument. nest nus espois. folz est qui garde ne prent de lui ancoiz. (com) lait del tout malbailli. cele que iamoie si. me mena tel que ioir en cuidai. mes ainc nauint. ne iames nen iorrai. ainz morrai.
Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%2825%29_1.jpg	Cuidier ma fet longement. ma bone fois. que ieusse alegement. et ce fust drois. mes or sai ie tout de fi. que quant que iai mis en li. ai tot perdu. et quanque gi metrai. mes ia por ce ie croi nen partirai. ainz morrai.

Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%2826%29_1.jpg	Mesdisant mauuese gent. et pou cortoiz. vescu ai ioliement. seur vostre pois. et en - cor feisse ausi. se iatendisse merci. maiz ainc noi bien. ne iames bien naurai. or soiez lie. iames nen guarirai. ainz mor - rai.
Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%2827%29_2.jpg	De moi prenez vengeance. a vostre choiz. des amans entierement. sauioie t(ro)is. sen auez ia lun honi. or as autres ie vos p(ri). ne souffrez ia que nus qui ait cuer vrai. puist viure e pais. et ie (com)mencerai. sen morrai.
Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%2828%29_2.jpg	Dragon se ie muir einsì. li queus des trois ma trahi. ou ses gens cors ou ie trop me fiai. v mescheance. ou mesdisant. ne sai. sen morrai.

- letto 3432 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

robbers de le pierre.

Iai chante mout liement. par mainte
fois. et en chantant ai souent este de
strois. mes tot li mal quai senti. des
onques dusques en ci. furent doucors ala
dolor que iai. car de garir iamais nul es
poir nai. ainz morrai.

Bien sai quamer loiaument. nest nus
espois. folz est qui garde ne prent de
lui

ancoiz. (com) iait del tout malbailli.

cele que

iamoie si. me mena tel que ioir en
cuidai.

mes anc nauint. ne iames nen ioirai.

ainz morrai.

Cuider ma fet longement. ma bone fois.

que ieusse alegement. et ce fust drois.

mes or sai ie tout de fi. que quant que iai

mis en li. ai tot perdu. et quanque gi

metrai. mes ia por ce ie croi nen partirai.

ainz morrai.

Mesdisant mauuese gent. et pou cortois.

uescu ai ioliement. seur uostre pois. et

en

cor feisse ausi. se iatendisse merci. maiz

ainc noi bien. ne iames bien naurai. or

soiez lie. iames nen guarirai. ainz mor

rai.

De moi prenez uengement. a uostre

chois. des amans entierement. sauoie

t(ro)is.

sen auez ia lun honi. or as autres ie uos

p(ri).

ne souffrez ia que nus qui ait cuer urai.

puist uiu[r]e en pais et ie

(com)mencerai. sen

morrai.

Dragon se ie muir ainsi. li queus des

trois ma trahi. ou ses gens cors ou ie

trop

me fiaï. umescheance. ou mesdisant. ne

sai. sen morrai.

- letto 430 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/manoscritto-m-0>

Links:

[1] <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b84192440/f336.image.r=fran%C3%A7ais%20844>